



**II-QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI  
Magistrat Dr. Astrid May Grima B.A. LL.D. Adv. Trib. Eccles. Melit.**

**Illum it-23 ta' Lulju, 2020**

**Il-Pulizija  
(Spettur Graziella Buhagiar Muscat)**

**Versus**

**Victor Caruana  
(412467M)**

**Il-Qorti,**

Rat l-imputazzjonijet migjuba fil-konfront ta' Victor Caruana ta' 52 sena, iben Francis u Rita nee' Dimech imwieled il-Pieta' nhar id-29 ta' Settembru 1967 u residenti ġewwa 19, Dewdrops, Triq F. Assenza, Swieqi u detentur tal-karta tal-Identita` bin-numru 412467M.

Billi huwa gie akkuzat talli nhar il-11 ta' Dicembru 2019 u fil-jiem u xhur ta' qabel din id-data ġewwa dawn il-Gzejjer;

Sabiex tikseb xi vantagg jew beneficju għalik innifsek jew għal haddiehor, f'xi dokument maħsub għal xi awtorita` pubblika, xjentement għamilt dikjarazzjoni jew stqarrija falza, jew tajt tagħrif falz.

Aktar talli għamilt falsifikazzjoni ohra jew xjentement għamilt uzu minn xi dokument iehor falsifikat.

Aktar talli għamilt falsifikazzjoni waqt li kont ufficjal jew impjegat pubbliku, cioe membru tal-Korp tal-Pulizija.

Aktar talli bhala ufficjal jew impjegat pubbliku, cioe membru tal-Korp tal-Pulizija wettaqt reat waqt li kellek tissorvelja biex ma jsirx jew li minhabba l-kariga tiegħek kellek id-dmir li timpedixxi.

Il-Qorti hija mitluba li f'kaz ta' htija barra milli tapplika l-piena skont il-ligi tordna lill-imputat ihallas l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' l-esperti skont l-artikolu 533 (1) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat d-dokumenti kollha pprezentati fl-atti processwali.

Semghet bil-Malti bil-gurament lil Ufficjal Prosekutur, l-Ispettur Graziella Buhagiar Muscat tixhed fejn pprezentat dokumenti mmakarkati GBM1, GBM2 u GBM3.

Rat illi fis-seduta ta' nhar id-09 ta' Lulju 2020, l-imputat irregistra ammissjoni.

Semghat it-trattazzjoni fuq il-piena.

### **Ikkunsidrat**

Illi l-imputat, debitament assistit mill-konsulent legali tiegħu tenna li huwa ħati tal-imputazzjonijiet kollha migjuba kontra tiegħu.

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-Artikolu 453(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, moqri flimkien mal-Artikolu 392A(1) ta' l-istess Kapitolu, u cioe' wara li l-imputat wiegeb li hu ħati għall-akkuzi kollha migjuba fil-konfront tiegħu, din il-Qorti wissietu b' mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' dik it-twegiba, u nghata zmien xieraq sabiex jekk irid jerga lura minnha.

Illi l-imputat rega' tenna ammissjoni għall-imputazzjonijiet kollha migjuba fil-konfront tiegħu, u għaldaqstant fuq l-ammissjoni volontarja u nkondizzjonata tiegħu, l-Qorti tiddikjara li m'għandhiex triq ohra salv li ssib lill-imputat ħati ta' l-akkuzi migjuba fil-konfront tiegħu kif minnu ammessi.

### **Ikkunsidrat ulterjorment**

Illi l-imputat irregistra ammissjoni fi stat bikri ta' dawn il-proceduri. Illi wkoll il-Prosekuzzjoni u d-Difiza issottomettew illi f'kaz t'ammissjoni mill-imputat l-piena m'għandix tkun piena karcerarja effettiva.

## Decide

Ghal dawn il-motivi il-Qorti wara li rat Artikoli 7, 141, 188, 189 u 190 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta qed issib lil imputat hati ta' **l-imputazzjonijiet kollha** migjuba fil-konfront tieghu u tikkundannah ghal perjodu ta' **sena (1) prigunerija**, li b'applikazzjoni ta' l-Artikolu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta qed jigu **sospizi ghal perjodu ta' tlett (3) snin**.

Inoltre` il-Qorti, wara li rat l-artikolu 190 tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, qed tordna ukoll fil-konfront ta' l-imputat l-interdizzjoni generali perpetwa u ghal dan il-ghan u ai termini tal-artikolu 10(7) tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta tordna li s-sentenza tigi notifikata lid-Direttur tal-Qorti Kriminali sabiex tigi pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern.

Illi fil-kaz odjern ma gewx mahtura esperti u ghalhekk m'hemmx spejjez x'jithallsu mill-imputat f'dan ir-rigward.

Il-Qorti spjegat lill-imputat fi kliem ordinarju l-import ta' din is-sentenza u x'jigri jekk jikkommetti reat iehor fi zmien tlett snin.

**Dr. Astrid May Grima B.A. LL.D. Adv. Trib. Eccles. Melit.**  
Magistrat